

**Kitzbühel**  
**1931-2015**



**75.**

**Hahnenkamm  
Rennen**



# **Chronik eines Mythos II**

Jubiläumsband – Hintergründe und Höhepunkte – Rennen 2003 bis 2015

Kitzbüheler Ski Club (K.S.C.) – Veranstalter Hahnenkamm-Rennen

# „Wir waren genauso ehrgeizig“

Skiathletinnen am Hahnenkamm: ein Rückblick

# SPUREN

**1** Nach 40 Jahren zusammen in Kitzbühel, hinten (v. li.): Kathi Hörl, Annemarie Waser-Hess, Hannelore Basler-Ritsert, Christl Staffner-Herbert, Gertraud Gaber-Ehrenfried, Traudl Eder; vorne (v. li.): Hermann Gamon, Heidi Biebl, Luise Jaretz-Rudolf, Traudl Hecher-Görgl, Anne Heggteit-Hamilton, Lotte Blattl-Hörburger, Halo Glaser-Franke, Hilde Hofherr-Schmied, Lydia Gstrein Fuchs, Fritz Huber. Gamon und Huber waren damals Damentrainer.

After 40 years, together again in Kitzbühel, rear (from left): Kathi Hörl, Annemarie Waser-Hess, Hannelore Basler-Ritsert, Christl Staffner-Herbert, Gertraud Gaber-Ehrenfried, Traudl Eder; front row (from left): Hermann Gamon, Heidi Biebl, Luise Jaretz-Rudolf, Traudl Hecher-Görgl, Anne Heggteit-Hamilton, Lotte Blattl-Hörburger, Halo Glaser-Franke, Hilde Hofherr-Schmied, Lydia Gstrein Fuchs, Fritz Huber. Gamon and Huber were the women's trainers back then.

Traurig ist es schon, dass seit 1962 die Damenrennen aus dem Programm genommen wurden. Skihelden ohne Skiheldinnen, das ist ein wenig wie Superman ohne Superwoman und Batman ohne Batgirl. Aber die Funktionäre der FIS fern von Kitzbühel wollten es so und Bad Gastein wollte ein eigenes Weltcuprennen haben. So kam es wie es kommen musste, trotz aller Interventionen des K.S.C. Sekretärs Hauptmann Leopold Pischl: Beginnend mit 1962 fanden die Damenrennen fortan in Bad Gastein statt.

Dreißig Jahre später, zum 50. Internationalen Hahnenkamm-Rennen 1990, hat man noch einmal einen Versuch unternommen, die Damen zurück nach Kitzbühel zu holen. Aber wieder einmal war es das Wetter, das dem Vorhaben einen Strich durch die Rechnung machte. Ebenso 1998, als man erneut die Damenrennen wieder aufleben lassen wollte.

Deshalb müssen wir uns bis auf Weiteres damit begnügen, Rückschau zu halten auf die großen Zeiten, als die Mitglieder des österreichischen Damenteam Teams Traudl Hecher, Thea Hochleitner, Luise Jaretz und Putzi Frandl, Regina Schöpf und Hilde Hofherr und viele andere am Hahnenkamm ihre Triumphe feierten. Auch Skiathletinnen aus anderen Nationen – aus den Niederlanden, Deutschland, USA, Norwegen und Kanada – gehörten zu den herausragenden Kombinationssiegerinnen des Hahnenkamm-Rennens und sollen nicht vergessen sein.

*„Frauen sollten sich nicht anmaßen, wie ein Mann zu fahren.“*

*Rosi Mittermaier 2002 zur Tageszeitung Die Welt*

Viele andere hochrangige Sportlerinnen, die hier nicht einzeln genannt werden können, starteten in Kitzbühel. Einige von ihnen kamen 50 Jahre nach dem letzten Hahnenkamm-Rennen mit Damenbeteiligung (1961) erneut in Kitzbühel zusammen. Manche von ihnen hatten sich seit 40 Jahren nicht mehr gesehen. Nun war Gelegenheit zum Austauschen von Erinnerungen und zum Auffrischen alter Freundschaften. „Wir waren genauso ehrgeizig wie die Herren und wollten ebenso einmal ganz oben am Podest stehen“, bekräftigten die weiblichen Skilegenden

ihre damalige Motivation, an den Hahnenkamm-Rennen teilzunehmen. Die Voraussetzung zur Teilnahme war damals wie heute ein Höchstmaß an Wagemut und Können. Fühlen sich die Skiathletinnen von heute deshalb zurückgesetzt, weil ihnen die Teilnahme in Kitzbühel verwehrt ist? Schon die nächste Generation der Sportlerinnen sah das gelassen – und hatte ihren eigenen Stolz. Weltmeisterin, Weltcupsiegerin und Olympiasiegerin Rosi Mittermaier (GER), eine Frau mit Superkarriere im Skisport, erklärte lapidar: „Auf die Männer und ihr Kitzbühel war ich nie neidisch, überhaupt nicht.“

## Die Zukunft der Damen am Hahnenkamm

Nach den witterungsbedingt gescheiterten Damenrennen 1990 und 1998 ist es rund um das Thema „Damen am Hahnenkamm“ ruhig in Kitzbühel geworden. Technisch wären Bewerbe mit einer Streckenführung über Vorderganslern durchaus denkbar. Allerdings wird es anders als in den Anfangsjahren organisatorisch wohl kaum möglich sein, Damenrennen am selben Wochenende durchzuführen, an dem die Hahnenkamm-Rennen der Herren stattfinden. Skipolitisch sind derzeit keine Anzeichen für eine Rückkehr der Damen nach Kitzbühel zu erkennen. Nicht zuletzt wäre die Ausrichtung von Damenrennen mit einem erheblichen finanziellen Aufwand verbunden. So schaut es nicht danach aus, dass am Hahnenkamm bald wieder Skiathletinnen an den Start gehen. Aber wer weiß, was die Zukunft bringt. . .

## Am Rande bemerkt







**2** Ein Foto des österreichischen Damen-Skiteams aus dem Jahr 1955. Sie alle nahmen an verschiedenen Hahnenkamm-Rennen teil, belegten die vorderen Plätze und errangen Siegertitel: (v. li.): Thea Hochleitner, Lotte Blattl, Luise Jaretz, Putzi Frandl, Regina Schöpf und Hilde Hofherr. Lotte Blattl und Luise Jaretz waren auch beim Treffen 2011 dabei.

 A photo of the Austrian women's team from 1955. They all participated in various Hahnenkamm Races, ranked amongst the leaders and took a number of winner's titles: (from left): Thea Hochleitner, Lotte Blattl, Luise Jaretz, Putzi Frandl, Regina Schöpf and Hilde Hofherr. Lotte Blattl and Luise Jaretz were also at the 2011 meet.



**3** Die gebürtige Kitzbühelerin Christl Herbert-Staffner (li.) belegte beim letzten Hahnenkamm-Rennen der Damen 1961 den sechsten Platz im Slalom und in der Kombination.

 Kitzbühel "girl", Christl Herbert-Staffner (left) finished sixth in both the Slalom and Combined at the last women's Hahnekamm Races of 1961.





# “We were just as ambitious”

Women's ski racing at the Hahnenkamm: a look back in time

## TRACKS

**1** Traudl Hecher took the Combined winner's title with her Downhill and Slalom wins at the last women's Hahnenkamm Races of 1961.

— Traudl Hecher errang beim letzten Hahnenkamm-Rennen der Damen 1961 mit ihren Siegen in der Abfahrt und im Slalom den Kombinationstitel.

**2** German skier, Anneliese Meggl, at the 1960 Hahnenkamm Races. In those days the photographers did not wait until the athletes had recovered before taking their photos and, by doing so, documented the immense physical effort required to complete the Streif Downhill.

— Die deutsche Skirennläuferin Anneliese Meggl beim Hahnenkamm-Rennen 1960. Schon damals warteten die Fotografen nicht, bis sich die Sportlerin wieder ein wenig erholt hatte und dokumentierten auf diese Weise die ungeheure Kraftanstrengung, die eine Abfahrt über die Streif bedeutet.





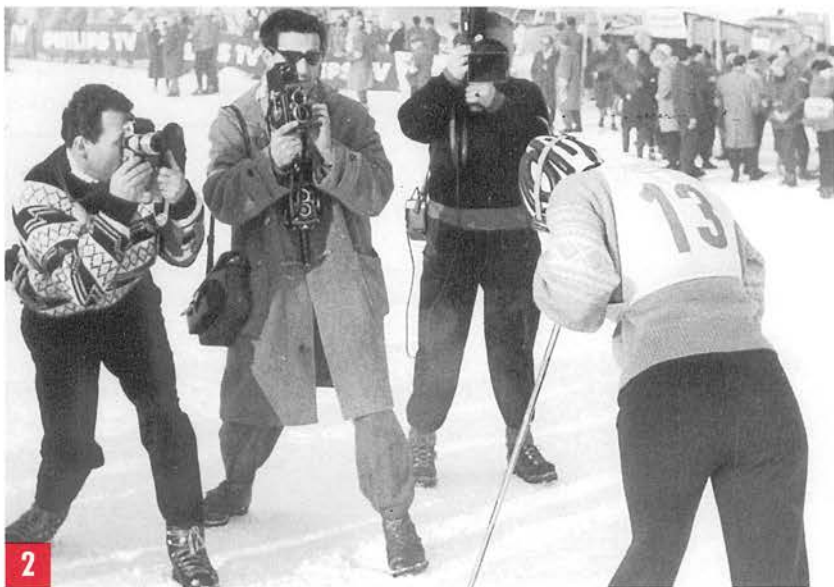
It is a sad fact that since 1962 the ladies races have been removed from the race programme. Male ski heroes without their female counterpart is a little like Superman with no Superwoman and Batman with no Batgirl. But FIS officials a long way from Kitzbühel deemed it necessary and Bad Gastein wanted its own World Cup race. So the inevitable came to pass, despite all the interventions made by K.S.C. Secretary, Captain Leopold Pischl: from 1962 onwards, the women's races have been held in Bad Gastein.

An attempt to bring them back to Kitzbühel was made thirty years later for the 50<sup>th</sup> International Hahnenkamm Races in 1990, but this time it was the weather that put a spanner in the works. And then all over again in 1998.

We must therefore be content for the time being with looking back at the great times, when members of the Austrian ladies team, Traudl Hecher, Thea Hochleitner, Luise Jaretz and Putzi Frandl, Regina Schöpf, Hilde Hofherr and many others celebrated their triumphs at the Hahnenkamm. Many ski athletes from other nations; the Netherlands, Germany, USA, Norway and Canada were also amongst the outstanding combined winners of the Hahnenkamm Races and should not be forgotten.

*"Women should not presume to ski like a man."  
Rosi Mittermaier 2002,  
in Die Welt newspaper*

Numerous top class athletes who cannot be mentioned individually also joined the start-line at Kitzbühel. Several of them visited Kitzbühel again, 50 years after the last official women's races in 1961. Some of them had not seen each other for 40 years and now they had the opportunity to swap memories and rekindle old friendships. "We were just as ambitious as the men and just as keen to make it to the winner's rostrum", the female ski legends talked about their motivation for competing at the Hahnenkamm Races back then. The necessary prerequisites for participation have never changed: the highest levels of daring and skill. Do the female ski athletes of today feel disadvantaged by having their participation at Kitzbühel denied? It is good that the next generation of female athletes are pretty laid back about the situation and take pride in their own achievements. World Cup winner and Olympic champion, Rosi Mittermaier (GER), a woman with an incredible skiing career behind her puts it in a nutshell: "I was never jealous of the men and 'their' Kitzbühel, not at all."



2



3

**The future of women at the Hahnenkamm**

After weather conditions prevented the women's races from being held in 1990 and 1998, the subject of "Women at Hahnenkamm" went rather quiet. Technically speaking, competitions with a race course over the Ganslernhang Slope are certainly possible. However, for organizational reasons it would be nigh on impossible to hold the women's races on the same weekend as the Hahnenkamm men's races. At present there are no moves being made to bring the women's races back to Kitzbühel. Not least because organizing the women's race is associated with a significant financial outlay. So it does not look as if the ladies will be joining the Hahnenkamm start line any time soon. But who knows what the future holds...

**3 Three Austrian ski legends together: (from left) Toni Sailer, Kathi Hörl and Regina Schöpf. Kathi Hörl attended the skiers meet in Kitzbühel. Regina Schöpf, winner of the 1954 Hahnenkamm-Slalom died in 2008; Toni Sailer was buried in 2009.**

**— Drei österreichische Skilegenden beieinander: (v. li.) Toni Sailer, Kathi Hörl und Regina Schöpf. Kathi Hörl war beim großen Treffen in Kitzbühel dabei. Regina Schöpf, Siegerin des Hahnenkamm-Slalom 1954, verstarb 2008, Toni Sailer wurde 2009 zu Grabe getragen.**

**Interesting side note**